

**Zeitschrift:** Rapport annuel / Suisse tourisme  
**Herausgeber:** Suisse tourisme  
**Band:** - (1998)  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

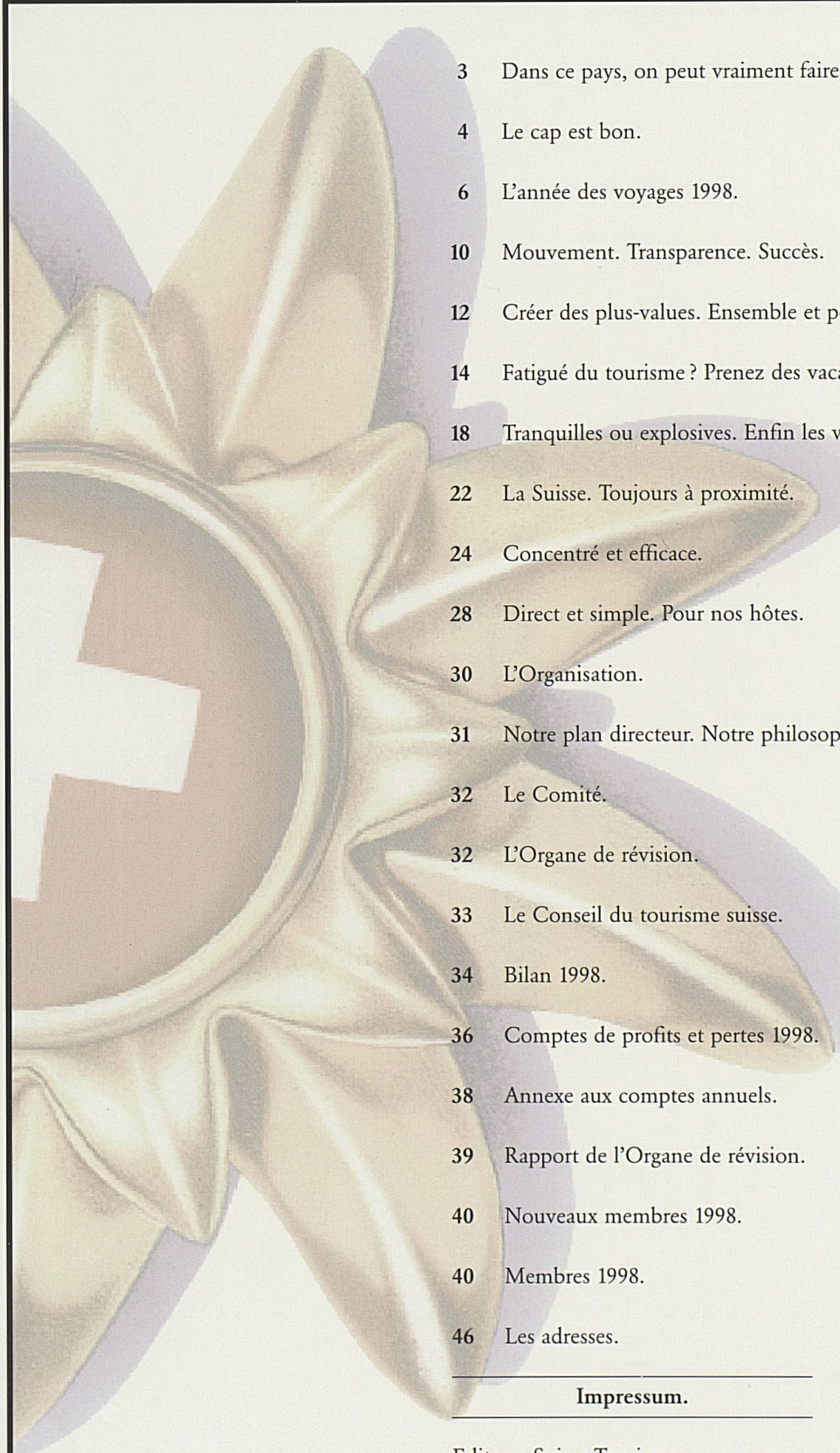
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommaire.

- 
- 3 Dans ce pays, on peut vraiment faire des vacances.
  - 4 Le cap est bon.
  - 6 L'année des voyages 1998.
  - 10 Mouvement. Transparence. Succès.
  - 12 Créer des plus-values. Ensemble et pour tous.
  - 14 Fatigué du tourisme ? Prenez des vacances.
  - 18 Tranquilles ou explosives. Enfin les vacances. A vous la Suisse.
  - 22 La Suisse. Toujours à proximité.
  - 24 Concentré et efficace.
  - 28 Direct et simple. Pour nos hôtes.
  - 30 L'Organisation.
  - 31 Notre plan directeur. Notre philosophie d'entreprise.
  - 32 Le Comité.
  - 32 L'Organe de révision.
  - 33 Le Conseil du tourisme suisse.
  - 34 Bilan 1998.
  - 36 Comptes de profits et pertes 1998.
  - 38 Annexe aux comptes annuels.
  - 39 Rapport de l'Organe de révision.
  - 40 Nouveaux membres 1998.
  - 40 Membres 1998.
  - 46 Les adresses.

---

## Impressum.

---

Editeur: Suisse Tourisme  
 Présentation: effact AG  
 Image titre: Andreas Busslinger. Vue  
 du lac des Quatre-Cantons.

Imprimé en Suisse sur papier blanchi  
 sans chlore.

---

## Le mandat de Suisse Tourisme.

---

Arrêté fédéral du 16 décembre 1994,  
 article 1: Suisse Tourisme est une cor-  
 poration de droit public. Il encourage  
 la demande en faveur des destinations  
 de voyages et de vacances en Suisse.